

17. 8. 5.

~~Jordan~~ à la Sante
~~O me Sante~~

N 19

Messe de Sainte Hildegarde

1. Kyrie composé par Sainte Hildegarde.

VI.

K

Y- RI- E * e- lé-i-son. ij. Chri-
Seigneur, ayez pitié. Christ,

ste

e- lé-i-son. ij. Ky-ri- e
ayez pitié. Seigneur,

e- lé- i-son. ij. Ky-ri- e
ayez pitié. Seigneur,

e- * lé- ison.
ayez pitié.

2. Gloria, sur le R. de la Sainte O magne Deus.

I.

I

LÓRI-A in excél-sis De- o. Et in terra pax homí-
Gloire à Dieu dans les cieux. Et sur la terre paix aux hommes

ni-bus bo-nae voluntatis. Laudamus te. Benedicimus
de bonne volonté. Nous vous louons. Nous vous bénis-

te. Adoramus te. Glorificamus te. Grati-as agimus
sons. Nous vous adorons. Nous vous glorifions. Nous vous rendons grâces

ti-bi propter magnam glori-am tu-am. Domine
pour votre grande gloire. Seigneur

De-us, Rex caeléstis, De-us Pater omni-po-tens.
Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père tout-puissant.

Domine Fili, unigeni-te, Je-su Chri-ste. Domine
Seigneur, Fils unique, Jesus-Christ. Seigneur

De-us, Agnus De-i, Fí-li-us Pa-tris. Qui tollis pec-
Dieu, Agneau de Dieu, Fils du Père. Vous qui effacez les

cá-ta mun-di, mi-se-ré-re no-bis. Qui tollis peccá-ta
péchés du monde, ayez pitié de nous. Vous qui effacez les péchés

mun-di, sússipe depre-ca-ti-ó-nem no-stram. Qui se-des
du monde, recevez notre prière. Vous qui siégez

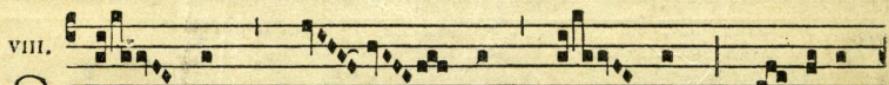
ad déxteram Pa-tris, mi-se-ré-re no-bis. Quóni-am tu
à la droite du Père, ayez pitié de nous. Parce que vous

so-lus sanctus. Tu so-lus Dóminus. Tu so-lus Altíssi-
 étes le seul Saint. Le seul Seigneur. Le seul Très-Haut,

 mus, Je-su Chri-ste. Cum Sancto Spí-ri-tu, in glóri-a
 Jésus-Christ. Avec le Saint-Esprit, dans la gloire

 De-i Patris. A-men.
 de Dieu le Père. Amen.

3. Sanctus, sur le n. de la Sainte Ave Maria.

VIII. 

SAN-CTUS, * San-ctus, San-ctus Dó-minus
 Saint, Saint, Saint est le Seigneur,

 De-us Sá-ba-oth. Ple-ni sunt cae-
 le Dieu des armées. Les cieux et la terre sont

 li et ter-ra gló-ri-a tu- a. Ho-sánnna in ex-
 remplis de votre gloire. Hosanna au plus haut des

 cé- sis. Benedí- ctus * qui ve- nit in nó-
 cieux. Béni soit celui qui vient au nom

 mine Dó-mi-ni. Ho-sán-na in excél- sis.
 du Seigneur. Hosanna au plus haut des cieux.

4. Agnus Dei, sur le ♯. O Dulcissima du même Répons.

VIII.

A -GNUS Dé- i, * qui tól- lis peccá-ta mún- di, mi-
Agneau de Dieu, qui effacez les péchés du monde, ayez
se-ré- re nó- bis. Agnus Dé- i, * qui tól- lis peccá-ta
pitié de nous. Agneau de Dieu, qui effacez les péchés
mún- di, mi-se-ré- re nó- bis. Agnus Dé- i, * qui tól-
du monde, ayez pitié de nous. Agneau de Dieu, qui effacez
lis peccá-ta mún- di, dóna nó- bis pá- cem.
les péchés du monde, donnez-nous la paix.

VI.

I - TE, míss- sa est.
DE- O grá- ti- as.
Allez, la messe est dite. — Rendons grâces à Dieu.

B ENEDI-CA- MUS Dó- mino.
Bénissons le Seigneur.

Iterum imprimatur, Gratianopoli. die 8 Martii 1933.
J. VITTOZ. V. G.

Librairie St-Grégoire, 22, rue du Lycée, Grenoble. R. C. 9150.